

#92

janvier
2021

HABITAT · MODE · DÉTENTE · AUTOMOBILE · GASTRONOMIE · CULTURE

LE MENSUEL
DE PROXIMITÉ
GRATUIT

INSIDE

M A G A Z I N E



Bilia-Emond
ARLON - LIBRAMONT - LUXEMBOURG

DES CONDITIONS BMW MIEUX QU'AU SALON !
NOUVEAU CONCEPT EN SHOWROOM

PAGES 14-15

DOSSIERS

DOSSIER AUTOMOBILES Comment choisir votre prochain véhicule ? • **ZOOM** sur la région d'Arlon

AR AUTOMOBILE Un effet "waow" • **VANHEEDE** Vos déchets, on s'en occupe ! • **CREA'STORE** Vous rêvez déjà des beaux jours ?



Route des Ardennes, 82
B-6780 MESSANCY
063 57 71 15

@info@lamoline.be • PoelerieLamolineFils
WWW.LAMOLINE.BE

Route de la Ronde Fagne, 28
B-6640 BERCHEUX
061 25 54 85

S%LDES

du 4 au 30 janvier 2021

-50%

sur 3 modèles d'exposition
à Messancy

sur 2 modèles d'exposition
à Sibret



B&B
CONCEPT

Route des Ardennes, 82 • B-6780 MESSANCY

+32 (0)63 23 65 54 • christophe@b-b-concept.com

Mardi à vendredi : 9h30-12h30 & 13h30-18h30

Samedi : 9h30-12h30 & 13h30-18h

www.b-b-concept.com | BB Concept



Berkhout
concept

Chaussée de Bastogne, 50 • B-6640 SIBRET

+32 (0)61 26 67 73 • jm.renoy@berkhout-concept.com

Mardi à vendredi : 9h-12h30 & 13h30-18h30

Samedi : 10h-12h30 & 13h30-18h30

www.berkhout-concept.com | Berkhout Concept

ÉDITO MAGAZINE #92



INSIDE
MAGAZINE

SALES ADVISOR // CONTACT US :
Mikaël Lehardy > +352 691 995 461
Florian Franzoni > +352 691 995 462
Sébastien Condemi > +352 691 995 465

GRAPHIC DESIGN MANAGER :
Ismaël Denis
Julie Jacob

GRAPHIC DESIGNER :
Nicolas Mazuis

COPYWRITER :
Hélène Déom

VIDEOGRAPHER :
Mario Saddi

CONTENT STRATEGY OFFICER :
Steve Manderlier

PUBLICATION DIRECTORS :
David Falconetti
Patrick Lamberty
Benoît Letêcheur

DEPUTY DIRECTOR :
Damien Vaugenot > +352 621 323 229

DISTRIBUTION MANAGER :
Michaël Heynen > +352 691 330 298

EDITOR RESPONSIBLE :
SARL les Sudistes
Op Zaemer, 43-45 • L-4959 Bascharage

Diffusé à 115.000 exemplaires
Crédit photos : ©Shutterstock

www.inside-communication.lu

L'édito par Hélène Déom

RÉDACTRICE INSIDE COMMUNICATION

DU RENOUVEAU DANS VOTRE MAGAZINE !

C'est avec un honneur et un plaisir inégalables que toute l'équipe d'Inside Magazine est fière de vous présenter ce nouveau numéro. **Nouvelle année, nouvelles règles, nouveau contenu et nouveaux designs** : après d'intenses réflexions de travail, nous avons veillé à vous proposer encore *plus de contenu qualitatif et captivant* pour vous qui recevez le magazine chaque mois dans votre boîte aux lettres. Cette année sera particulière à bien des égards et nous voulions la rendre spéciale en créant pour vous un magazine 2.0, pensé pour vous. Vous pourrez l'emmener partout pour faire vos sudokus, *découvrir les actualités de votre région* ou encore *parcourir l'avis de l'équipe* sur les livres, séries, films et bons plans du moment. C'est notre façon à nous de vous accompagner dans cette nouvelle année, que nous espérons plus agréable (que vous-savez-laquelle), en vous souhaitant le meilleur !

Dans ce numéro, vous pourrez profiter de nos recherches, conseils et infos shopping en matière d'**automobiles** : comment choisir votre prochain véhicule ? Que pensez de l'électrique, l'hybride, la tendance actuelle... ? Nos garages auront eux aussi leur lot d'infos, conseils et nouveautés à vous partager.

Le **dossier ville** vous emmènera ce mois-ci à Arlon auprès de vos **commerçants** et de vos **concitoyens**. Nous vous partageons en exclusivité le **mot du bourgmestre** sur sa ville en ce moment et le fruit de notre **microtrottoir** sur la **question** très controversée du **parking** souterrain de la **place Léopold**... parce que votre opinion compte aussi !

Ce mois-ci, nous avons interviewé un jeune **entrepreneur** de la région : découvrez son **portrait professionnel** au cœur de nos pages. Chaque mois, ce sera l'occasion d'en savoir un peu plus sur les leaders des sociétés locales. Nous poursuivons nos **zooms** sur les initiatives inspirantes, les associations pleines d'idées et les artistes de chez nous. Vous serez ravis de lire que les **défis sportifs solidaires** sont toujours à la mode en ce moment et que la crise sanitaire n'empêche pas les **artistes de créer** !

Quant aux **reportages** photos de vos **événements**, vu la situation actuelle, nous avons opté pour un brin de **nostalgie** et une petite **rérospective** de quelques événements d'il y a 4, 5 et 6 ans près de chez vous. Y étiez-vous ? Pensez aussi à vous arrêter aux **pages découvertes et jeux** pour du divertissement pur et simple comme on les aime !



**PENDANT LE SALON,
OFFREZ-VOUS LE
CONFORT CITROËN**

100%
DES OPTIONS
OFFERTES*

50%
DES OPTIONS
OFFERTES



iNSPIRED
BY YOU

OUVERT
TOUS LES SAMEDIS
ET DIMANCHES DE JANVIER



PEUGEOT CITROËN
2 MARQUES POUR MIEUX VOUS SERVIR



RUE DE BOUILLON, 4
6810 IZEL
Tél. 061/ 23 39 09



Horaires: du mardi au vendredi de 8h30 à 12h - 13h à 18h / Samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h

SOMMAIRE MAGAZINE #92



18 AR Automobile
Un effet "waow" !



26-27 Vanheede Luxembourg
Vos déchets, on s'en occupe !



46 CREA'Store
Vous rêvez déjà des beaux jours ?

SUVEZ-NOUS
FOLLOW US



PUBLI-REPORTAGES

- 7 Automobiles François :**
Un nouveau dynamisme pour vos concessions Opel
- 14-15 Bilia-Emond :**
Des conditions BMW mieux qu'au salon
- 17 Alpine :**
L'histoire d'une renaissance...
- 20 Garage Bomboir :**
Le spécialiste du ranger
- 22 Garage Nanni :**
Leur force ? Le service après-vente
- 24 Garage Noiset :**
Du nouveau pour le garage
- 36 La Lorraine :**
Un service en plus : la désinfection
- 38 Télé-Accueil :**
Devenez écoutant bénévole

REPORTAGES PHOTOS

- 42 Athletic Center en 2017 :**
L'inauguration du nouvel espace wellness
- 42 Briqueterie d'Arlon en 2016 :**
La présentation Kerakoll Design House
- 42 Llorens Messancy en 2015 :**
Troisième implantation pour le garage

ZOOM SUR L'ACTU

- 43 Cair o Cap :**
Partie remise pour la traversée humanitaire
- 43 Keno / Yunnan Records :**
Nouvel album pour le jeune rappeur
- 43 Solidarité 4810 :**
Lilian Mathieu grimpe pour la bonne cause

LES PETITS + INSIDE

- 28 Découvertes**
- 41 Zoom sur le portrait du mois**
- 50 Jeux**

INSIDE #93

DOSSIERS DE LA PROCHAINE ÉDITION

Saint-Valentin
Zoom sur la région de Bastogne





UN NOUVEAU DYNAMISME POUR vos concessions OPEL

Après plus de 50 ans de service dans la province, les établissements François passent le flambeau à la famille Declerc : un changement, motivé par l'évolution du secteur automobile, qui s'est fait en douceur entre mai 2019 et 2020. L'entreprise namuroise en constant développement possède le même ADN familial historique, soucieux du client et attaché à une relation de confiance mutuelle. Elle souhaite conserver les forces vives locales des Automobiles François tout en apportant un souffle dynamique à la marque sur le territoire.

Créé par **Paul François** en 1970 à Longlier, le garage s'est développé avec deux autres implantations, à Arlon et à Virton. Ces établissements ont toujours été gérés dans une démarche familiale, alliant proximité du client et professionnalisme. Conscients de l'excellent travail d'indépendant effectué jusque-là, les frères Declerc voient cette passation comme l'opportunité d'assurer une continuité pour les clients de l'entreprise, tout en leur faisant profiter de la force de leur groupe. Un stock permanent de plus de 500 véhicules neufs, des conseils avisés pour les particuliers et les professionnels, des **conditions ultra compétitives** sur tous les modèles essence, diesel, hybrides ou électriques.

Jean-Philippe et Jean-François doivent l'entreprise à leurs parents et grands-parents: trois générations de **Declerc** se sont suivies depuis 1947, au départ de leur implantation historique de Namur centre. Il s'agissait également d'une **concession familiale** de notoriété locale, aux valeurs de proximité et de **service centré sur le client**. Jean-Philippe Declerc a rapidement

perçu l'importance d'anticiper l'avenir, et c'est ce qui a stimulé le **développement** de l'entreprise namuroise. Ainsi, depuis 2004, ils ont créé, repris ou construit un certain nombre de concessions automobiles en provinces de Namur et de Luxembourg. Aux concessions de Gembloux, Namur, Naninne, Dinant, Ciney et Marche-en-Famenne, viennent s'ajouter un réseau d'agents indépendants. Reprise récente du groupe Declerc, les concessions d'Arlon et Neufchâteau restent à votre service, tandis que l'entité de Virton sera confiée aux bons soins d'un agent local. La **transition** s'est effectuée **en douceur**, en collaboration avec Charles François et avec la nomination de Freddy Jacquemin, fidèle collaborateur du groupe, au poste de responsable de la gestion opérationnelle.

À présent à la barre, l'entreprise Declerc s'attache à **maintenir les forces vives locales** de chez François, tout en travaillant la pérennité commerciale dans une démarche qui instaure un lien durable avec le client. **Leur vision? Être votre partenaire de confiance en terme de mobilité.**



JEAN-FRANÇOIS & JEAN-PHILIPPE DECLERC // LA DIRECTION



ROUTE DE LUXEMBOURG, 116 • B-6700 ARRON
CHAUSSEÉE DE BASTOGNE, 36 • B-6840 NEUFCHÂTEAU

T. +32 (0)61 27 51 00 • Fax: +32 (0)63 22 02 87

Lundi à vendredi de 8h à 12h et de 13h à 18h • Samedi de 9h à 12h et de 13h à 17h

www.automobiles-francois.be

Carrosserie agréée Belgique & Luxembourg / Leasing - Assurances



Rue de la Drève, 12 • B-6600 Bastogne • T. +32 (0)61 32 11 30
Rue Luss Arendt, 4 • L-8389 Grass • T. +352 20 88 25 66

www.azpartners.be
www.azpartners.lu



Groupé
Warling
VIRTON - HALANZY

Achetez malin,
chez Warling

New
Renault Megane
Grandtour

E-TECH PLUG-IN HYBRID



Faites comme Warly, passez à l'hybride

Avenue de la Grange au Bois, 20 • B- 6760 VIRTON • +32 (0)63 44 44 05
Rue de la Forge, 43 • B-6792 HALANZY • +32 (0)63 37 05 55

Groupe Warling
www.renault-warling.be



Je vous présente mes meilleures vœux pour 2021.



PEB OFFERT*



ESTIMATION GRATUITE



PHOTO 360°

ESTIMER - VENDRE - LOUER

APPELEZ-MOI AU +32(0)499 426 425

AUBANGE • 85.000 € LOT N°3



32 m² au sol 215 m²

MESSANCY • 130.000€



RC: 213€ 70 m² 3 1

MUSSON • 160.000€



94 m² REZ COMMERCIAL

RACHECOURT • 175.000€



RC: 372€ 150m² 620m² 2+1 1

BARANZY • 255.000€



RC: 252€ 110m² 160m² 2 1

AUBANGE • 259.000€



RC: 617€ 223m² 738m² 3 1 1

BARANZY • 275.000€



RC: 280€ 140 m² 200 m² 3 1 1

AUBANGE • 280.000€



RC: 411€ 106m² 1349m² 3 2 1

ATHUS • 312.000 €



RC: 994€ 155m² 876m² 3 1 1

SIGNEULX • 350.000 €



RC: 1.616€ SURFACE COMMERCIALE 242m² 2

ATHUS • 420.000€



RC: 2305€ 4 APPARTEMENTS AVEC REVENUS LOCATIFS DE 2218€ HORS CHARGES.

TERRAINS À BÂTIR

TORGNY • 79.500 €

1561M² - LARGEUR FAÇADE 24M SUR 65M DE PROFOND

SIGNEULX • 1.000.000€

SUPERFICIE 36617m². Possibilité de construire plusieurs maisons ou immeuble.

WWW.ALISONIMMO.BE

SUR RDV : RUE DE LA FRATERNITÉ, 8 • B-6792 HALANZY • INFO@ALISONIMMO.BE • JOIN US

T. +32(0)63 221 200 ou +32(0)499 426 425 (du mardi au samedi de 9h à 18h)



STORE

PAPIER PEINT

PEINTURE



TISSU

LUMINAIRE

ARTICLE CADEAU

WWW.RUBANJAUNEBASTOGNE.BE



-15%
SUR LES
STORES

SOLDES

SOLDES

Lhoas
Exéllent

Venez découvrir tous nos **soldes** en magasin !

Commandez en ligne : www.lhoas-david.be



**SOLDES
79⁹⁹€**

BOSCH GRILL 1800W
TFB3302V
BGTFB3302V

**SOLDES
599€**



Energie
A+++

BOSCH LAVE-LINGE
WAU28T40FG
EcoSilence Drive™, 9KG, 63L
BOWAT286K1FG

BOSCH MIXEUR
PLONGEUR MS8CM6110
B4MS8CM6110

**SOLDES
99⁹⁹€**



**SOLDES
549€**

BOSCH
RÉFRIGÉRATEUR
UNE PORTE KSV33NWEP
BOKSV29NWEP

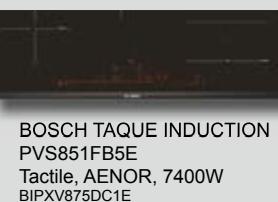
Energie
A++

Energie
A++



BOSCH
ASPIRATEUR BGS7SIL64
sans sac, réservoir cylindrique,
Filtre, HEPA
B4BGS7SIL64

**SOLDES
329⁹⁹€**



BOSCH TAQUE INDUCTION
PVS851FB5E
Tactile, AENOR, 7400W
BIPXV875DC1E

**SOLDES
799€**

BOSCH congélateur
GSN58AWEP Charnière
Droite, LED, 365L, SN-T
BOGSN58AWDV



CUISINES ÉQUIPÉES • ELECTROMÉNAGER
DOMOTIQUE / ELECTRICITÉ • SERVICE & QUALITÉ

HALANZY
Rue de la Fraternité 12

063 678 169
www.lhoas-david.be



Lhoas
Exéllent



DOSSIER AUTOMOBILE

COMMENT CHOISIR VOTRE PROCHAIN VÉHICULE ?

Dans un monde où tout va vite, où des taxes et changements de réglementations apparaissent et où les technologies évoluent rapidement... comment savoir quel véhicule acheter ? Cela dépend bien évidemment de vos usages et de votre conduite, mais pas seulement. Voici nos conseils pour trouver le véhicule qui vous correspond : les questions que vous devriez vous poser, l'alternative électrique, la tendance actuelle et ce qu'il est raisonnable de prendre en considération lors de votre prochain achat !

Quel véhicule correspond à votre conduite ?

Commençons par les questions que vous devriez vous poser : quel modèle vous plaît : break, citadine, monospace, berline... ? Quel format vous convient ? Quelles caractéristiques : manuelle ou automatique, taille de coffre ? Quel état : neuf ou d'occasion ? Quel type de moteur /carburant : essence, diesel, électrique... ? Quel budget : achat, taxes, assurances, carburant ?

Si un modèle vous plaît, c'est une bonne chose. Mais convient-il à vos déplacements et à vos habitudes ? Pensez à choisir le format adapté à vos besoins (parking facile, gros coffre, confort, nombre de places...). Le mieux, c'est donc de choisir le format adapté à vos besoins.

La voiture électrique, une bonne alternative pour se déplacer ?

La question est davantage présente dans les esprits à mesure que notre société se penche sur l'impact des émissions de CO₂ sur notre planète. Certaines capitales restreignent l'accès aux véhicules considérés comme polluants. La vitesse maximale autorisée dans certains centres-villes descend à 30 km/h...

Dans ces conditions, les moteurs électrique et hybride apparaissent intéressants. Jetons-y un œil. D'abord, savez-vous qu'il existe deux types d'hybrides ? L'hybride classique et l'hybride rechargeable (plug-in). Toutes deux munies d'un moteur double (thermique et électrique), leur différence réside dans leur façon de se recharger : l'hybride classique produit une autonomie électrique en avançant au carburant fossile, tandis que la plug-in hybride se recharge sur le courant (idéalement d'une borne).

Les « pour » ?

Si vous souhaitez prendre le « train » en marche sans être trop radical, l'hybride est une bonne alternative : elle offre les avantages des deux types de moteur et séduit clairement de plus en plus de conducteurs, notamment ceux qui mixent les trajets sur autoroutes et en ville. Ces moteurs produisent moins de particules fines, d'oxydes d'azote et de gaz carboniques qu'un moteur classique, ce qui peut contribuer à diminuer le taux de pollution en zone urbaine. Plus silencieux, ils limitent également les nuisances sonores et sont conseillés dans les situations où vous faites beaucoup de trajets urbains...

Les « contre » ?

Ce qui fait toujours pencher la balance pour les carburants fossiles, se rapporte à l'accessibilité des bornes de recharge, à la vitesse et la puissance du véhicule, à la durabilité de la batterie et au processus de fabrication. Ainsi, la construction de moteurs électriques (ou doubles) implique tout de même un usage important de ressources naturelles et comporte des procédés polluants. Certains écologistes purs et durs se demanderont si cela vaut la peine de favoriser un carburant électrique tant que la source est nucléaire... Quant à la batterie, elle reste relativement sensible au froid et sa durée de vie se limite à moins de 10 ans.



La tendance actuelle & l'avenir automobile...

On peut également se tourner vers les véhicules d'occasion. Ce qui est déterminant dans ce choix de consommation, c'est à la fois le critère de disponibilité et la dépense face aux mesures prises en matière d'émissions. Les moteurs essence, qui sont plutôt favorisés par les dernières réglementations, ont le vent en poupe. Toutefois, les conducteurs habitués aux plus longs trajets préfèrent toujours le diesel ! Quant aux citadins et usagers urbains, la voiture électrique – full ou hybride – est un atout à considérer si votre budget vous permet d'acquérir une neuve. Il faut dire que la technologie s'améliore considérablement d'année en année et ces modèles risqueront d'être plus vite dépassés que les classiques. C'est d'ailleurs le pari que la plupart des constructeurs automobiles ont fait puisqu'ils développent de plus en plus de moteurs hybrides et 100% électriques.



Nouveau
**Renault CAPTUR
PLUG-IN HYBRID**
Chacun son style
Conditions salon sur toute la gamme

**Diminuer votre consommation,
pas votre plaisir !**



RENAULT
Passion for life

GARAGE BLAISE

RUE DE RODANGE, 113 • B-6791 ATHUS
info@renaultblaise.be • T. +32 (0) 63.38.91.33
www.renaultblaise.be



BMW BILIA-EMOND

SA DEVISE :
« ÊTRE PRIS AU SÉRIEUX
SANS SE PRENDRE AU SÉRIEUX »

Philippe Emond

DES CONDITIONS BMW MIEUX QU'AU SALON

Du 15 janvier au 7 février, retrouvez une scénographie digne du Salon de l'Auto chez le concessionnaire Bilia-Emond d'Arlon et Libramont, l'idéal pour vous présenter les meilleures conditions BMW de l'année. En effet, des animations à l'accueil en passant par le conseil-vente, les équipes ont choisi de mettre en lumière, au fil des semaines, trois thèmes d'actualité : électricité & connectivité, modèles sportifs BMW M et gamme SUV & xDrive (4 roues motrices).



BMW // SÉRIE 2 GRAND COUPÉ

Vous souhaitez acquérir un nouveau véhicule et rêvez d'une BMW ? N'hésitez pas à vous rendre chez Bilia-Emond à Arlon, Libramont ou Luxembourg-ville, ils vous conseilleront avec plaisir. À l'image du directeur Philippe Emond, les concessions visent depuis plus de 25 ans le **dynamisme**, l'audace et le plus haut niveau de service afin de garantir la **satisfaction** du client.

Toujours à la recherche d'**innovations** et de **créativité**, les équipes Bilia-Emond ont mis sur pied tout un **concept**, basé sur une mise en scène des showrooms intimement liée aux thématiques choisies : il s'agit d'un **Salon spécial** qui n'aura jamais été aussi proche de ses clients avec, en prime, des conditions toujours aussi avantageuses. À découvrir par exemple, un eyecatcher sur la façade de l'établissement visible depuis la N4, des animations, des conférences vidéo présentées en live par des spécialistes et, bien sûr, des véhicules exposés selon le

thème. Pour occuper les enfants, un kids' corner verra également le jour.

L'un des thèmes fera la part belle à **l'électricité et la connectivité**, de plus en plus présentes à tous les échelons de la gamme. La BMW X3 sera le tout premier modèle de la marque disponible dans quatre systèmes de propulsion : essence, diesel, plug-in hybride ou full-électrique (BMW iX3).

Autre thème, autre monde : la **gamme BMW M** ne manquera pas de ravir les **passionnés de sports moteurs et d'adrénaline** ! Des essais (adaptés aux mesures sanitaires) sont possibles.

Last but not least, le thème de la **montagne et des grands espaces** occupera le devant de la scène pendant une semaine. On retrouvera ici la gamme des **SUV BMW X**, bien connue pour leur confort routier et la modularité de leur habitacle, mais aussi les véhicules **xDrive**, équipés de la technologie 4 roues motrices, tellement appréciable en conditions hivernales.

**Vous avez envie de craquer ?
Concrètement, quel budget prévoir ?**

Comme chaque année pendant le Salon BMW, vous bénéficiez de Conditions Salon sur presque tous les modèles. Pour ne citer qu'un exemple : la BMW Série 1 est temporairement disponible à partir de 225€ par mois hors TVA, location pour les professionnels. Il existe également des mensualités intéressantes pour les particuliers, infos et conditions sur bmw.be.

Les dernières nouveautés sont sorties !

Intéressés ? Venez visiter notre showroom, tous les nouveaux modèles BMW... ainsi que la fameuse calandre dont tout le monde parle !



THE 4 // BMW SÉRIE 4 COUPÉ



ENTREZ AU COEUR DE LA PASSION
AVEC BILIA-EMOND

THE 1 // BMW SÉRIE 1



Bilia-Emond
ARLON-LIBRAMONT-LUXEMBOURG

ROUTE DE BASTOGNE, 394 • B-6700 ARLON

info@bilia-emond.be • T. +32 (0)63 23 05 60

RUE DE NEUFCHÂTEAU, 26 • B-6800 LIBRAMONT

info@bilia-emond.be • T. +32 (0)61 22 47 24

Horaires des week-ends salon : du 16 janvier au 6 février de 8h à 19h
samedi de 9h à 18h et dimanche de 10h à 18h • 7 février de 14h à 18h

www.bilia-emond.com

SHOPPING DOSSIER AUTOMOBILE

-30%



Enjoliveur

Promo -30% sur tous nos enjoliveurs ! Action valable sur tous nos modèles, tailles ou coloris.

Action :
valable jusqu'au 31/01/2021



Cric Winnitec
Le meilleur rapport qualité-prix !

**PROMO
-10%**

**156€
140€**
TVA inclus.

2

31,59€

TVA incluse.



Additif Bardahl
Promo en cours :

à l'achat d'**1 litre** -> **500 ml offert !**

1

-50 %

*SUR TOUT
LE STOCK DISPONIBLE,
jusqu'à épuisement des stocks*



Coffre de toit THULE

Un besoin d'évasion en cette période si particulière ? Venez choisir votre produit Thule adapté à vos envies ! Porte-vélos, coffres de toit, venez nous rendre visite !



4

PROMO

**110€
75€**
TVA inclus.



Chargeur NOCO G3500

Chargeur batterie intelligent pour tout type de véhicules. Préservez les batteries de vos voitures de collection & mobil-homes. Lithium-ion jusqu'à 120Ah (6 ou 12 V) / 60W max.

5

1. BARDHAL
2. ENJOLIVEUR
3. WINNTEC
4. THULE
5. NOCO G3500

RUE DES 2 LUXEMBOURG, 5 • B-6791 ATHUS

info@delaisse.be • T. +32 (0)63 37 10 35

Horaires : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

Samedi de 8h30 à 12h

www.autospiecesetindustries.be



L'HISTOIRE D'UNE RENAISSANCE...

Fondée en France en 1955, Alpine entre dans la légende grâce à la victoire de l'A110 Berlinette au Rallye de Monte-Carlo en 1971. Alpine renouvelle l'exploit en 1973 remportant par la même occasion le premier championnat du monde des Rallyes. Les succès d'Alpine continuent en France et à l'étranger. Et c'est en endurance, avec l'A442b, que vient la consécration avec la victoire aux 24 Heures du Mans en 1978. La nouvelle A110 offre une réinterprétation moderne des principes intemporels qui ont fait le succès de la marque : agilité, légèreté et compacité. Alpine, c'est la promesse du plaisir de conduire immédiat, au quotidien, pour tous.



À CHAQUE PERSONNALITÉ, SA VERSION !

L'Alpine A110 se décline en plusieurs versions :

- A110 Pure
- A110 Légende
- A110S
- A110 Légende GT > Limitée à 400 exemplaires
- A110 Color Edition > Uniquement disponible jusqu'en mars 2021

Et pour plus d'exclusivité : l'atelier Alpine

Alpine dévoile son nouveau programme de personnalisation. Forte de son héritage, la marque réédite 29 teintes historiques en série limitée et continue de mettre sa passion et son savoir-faire au service de ses clients. Une offre de jantes et d'étriers aux finitions exclusives complète ce programme qui est amené à s'enrichir progressivement. À présent, chaque propriétaire Alpine a la possibilité d'avoir une A110 à la personnalité unique.

ALPINE INCARNE LE PLAISIR DE CONDUIRE.

Sur toutes les routes.
À toutes les allures.
En toutes occasions.



CENTRE ALPINE LUXEMBOURG
RUE ROBERT STUMPER, 2 • L-2557 LUXEMBOURG

CENTRE ALPINE DIEKIRCH
LA ZANO • RUE FRIDHAFF • L-9379 DIEKIRCH
patrick.briolotti@alpinecars.com

www.alpinecars.com





UN EFFET 'WAOW'

Implanté à Izel depuis 8 ans maintenant, le garage AR Automobile poursuit son développement avec un tout nouveau showroom, agrandi et réaménagé. L'équipe a tout pensé pour vous accueillir de la meilleure des façons et vous présenter les voitures des marques Peugeot et Citroën. Zoomons sur ses services et ses espaces tout neufs !

Les mêmes visages à votre service

« Nous avons de la chance de connaître une telle évolution ! » confie le responsable Alexandre Richard. Il a débuté seul il y a 8 ans et aujourd'hui, il se trouve entouré de 11 collaborateurs hyper impliqués. C'est la même équipe depuis le début qui a grandi progressivement. « C'était très important pour nous de garder les mêmes visages et connaître notre clientèle. Il faut dire que nous avons de super clients, toujours contents de venir chez nous pour nos véhicules et notre sens du service. Du conseil à la vente en passant par la réparation et la livraison, nous mettons tout en œuvre pour apporter le meilleur service. » ajoute-t-il. « Pour les professionnels, nous avons mis un service spécifique en place car nous sommes conscients qu'ils ont toujours besoin d'un véhicule. C'est pourquoi nous veillons à toujours avoir une solution pour eux ! »

Des locaux réaménagés

Après 12 mois de travaux, l'équipe d'AR Automobile était impatiente de pouvoir vous accueillir dans un garage agrandi et relifté : deux

marques, Peugeot et Citroën, deux showrooms et une réception centralisée. Son objectif ? Rendre votre passage au garage agréable, que vous soyez là pour prendre soin de votre véhicule actuel ou pour en acquérir un nouveau. Dans cet aménagement, l'équipe a pensé à tous les détails, ajoutant une touche de confort à l'espace d'attente. « Pour nous, c'est vraiment plaisant de travailler dans ce nouveau showroom. »

Deux marques, un garage

« Nous sommes chanceux de pouvoir continuer à bien travailler, malgré les circonstances actuelles difficiles... Grâce à la marque Citroën, nous avons également l'opportunité de proposer un produit en plus, pour encore mieux satisfaire notre clientèle. » Ils apprécient le style un peu différent des voitures Citroën, leur côté fun, leur confort et leur prix attractif. Pour toute l'équipe, c'est un véritable plaisir de servir sa clientèle, qu'elle soit amatrice de Peugeot ou de Citroën. Il faut dire qu'elle est fière de voir évoluer au fil des années les gammes de ces marques tant dans la qualité davantage premium de leurs technologies que dans les cœurs des consommateurs.



**LES CONDITIONS SALON
C'EST MAINTENANT
CHEZ AR AUTOMOBILE !**



RUE DU BOUILLON, 4 • B-6810 IZEL

arautomobile.izel@peugeot.be • T. +32 (0)61 23 39 09

Horaires : du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 18h.

Samedi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h. Fermé le dimanche et le lundi.

www.arautomobile.be



VIDÉO



VOTRE SPÉCIALISTE EN VÉHICULES D'OCCASION

CONDITION SALON

Kit pneus hiver offert*

à l'achat de votre nouveau véhicule.

*Voir conditions en magasin



MESSANCY : 14 Rue des Ardennes
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h30
T. +32 471 45 52 99

ATHUS : 7 Avenue du Luxembourg
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h
T. +32 470 06 66 10

WWW.D-CARLUX.BE

CONDITIONS SALON

SUR NOS MODÈLES HYBRIDE & ÉLECTRIQUE



OUVERTURE DE NOS SHOWROOMS
TOUS LES WEEKENDS DE JANVIER



**GARAGE DE
LA WILTZ SCRL**

HABAY ZONING LES COEUVINS • T. +32 (0)63 23 07 30 • Garage.wiltz.vente@gmail.com
BASTOGNE RUE DE LA DRÈVE, 6 • T. +32 (0)61 21 17 33 • Garage.wiltz.magasin@gmail.com
CONCESSIONNAIRE HONDA DEPUIS 1978

LE SPÉCIALISTE DU RANGER

Implanté sur la route de Wiltz à Bastogne, le garage Bomboir est devenu une institution en matière de rangers et autres véhicules utilitaires de la marque Ford. C'est d'ailleurs ce qui l'a motivé à dédier un de ses showrooms aux utilitaires. L'entreprise familiale permet ainsi aux amateurs de découvrir les véhicules dans un espace couvert et lumineux, idéal pour les conditions salon de janvier. En plus, plusieurs modèles sont aménagés de différentes façons selon divers besoins professionnels afin de permettre à tout un chacun de voir ce que ça donne.



La passion des rangers, une histoire de famille

Fondé en 1980, le garage Bomboir représente le fruit du travail conjoint du père André Bomboir et de son fils aîné Francis. Le frère Christophe et la sœur Angélique ont tour à tour rejoint l'entreprise familiale. Installés à l'époque à la route de Marche à Bastogne, ils appréciaient déjà beaucoup les 4x4 et rangers de la marque Ford... même si les ventes n'étaient pas très élevées. Ils se sont implantés quelques années plus tard à la rue de Wiltz, bénéficiant d'un vaste showroom pour présenter leurs automobiles, neuves ou d'occasion. Ils ont modernisé le showroom et les abords il y a 12 ans, et cela permet de mieux mettre en valeur leurs véhicules préférés, les rangers.



**OUVERT TOUS LES WEEK-ENDS DE JANVIER
POUR LES CONDITIONS SALON !**

À la sortie du nouveau modèle de ranger Ford en 2012, en bon connaisseur, Francis eut un déclic: il était sûr de son succès à venir... à raison ! Depuis, ils en ont beaucoup en stock, maîtrisent les aménagements et en vendent tous les jours ! Aujourd'hui, les frères et la sœur sont tous trois responsables de l'établissement. « Le garage fait partie de notre vie. On est toujours aussi motivés et on avance toujours. » confie Francis. C'est vraiment un garage familial, chacun a son poste mais tout le monde est polyvalent et communique beaucoup.

Un showroom purement utilitaire

« On se rend compte que les utilitaires prennent de plus en plus de place. En 2020, on a eu de nombreuses ventes et réparations de véhicules d'indépendants » explique Francis. C'est ce qui les a motivés à dédier un de leurs showrooms aux utilitaires, pour la durée du salon (et peut-être encore après), une idée unique dans la région. L'entreprise familiale permet ainsi aux amateurs de découvrir les véhicules dans un espace couvert, idéal pour le mois de janvier. En plus,

plusieurs modèles sont aménagés de différentes façons selon divers besoins professionnels afin de permettre à tout un chacun de voir ce que ça donne réellement. « On aménage les rangers selon l'utilité du client, c'est pour ça qu'on veut les exposer à l'intérieur » ajoute Francis.



L'avenir chez Ford

Quant aux « nouvelles » sortes de moteurs, la plupart des modèles de la nouvelle gamme Ford est équipée d'un moteur hybride ou électrique. Selon Francis Bomboir, ce type de véhicule constitue un certain budget mais ça fonctionne bien, si on joue le jeu et qu'on le recharge.



RUE DE WILTZ, 88 • B-6600 BASTOGNE

info@bomboir.be • francis@bomboir.be

T. +32 (0)61 21 62 45 • GSM : +32 (0)495 28 86 50 • Fax : +32 (0)61 21 30 15

Horaires : ateliers et showroom du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 18h • Le samedi pour la vente uniquement de 9h à 12h

www.bomboir.be

Le tout nouveau Hyundai TUCSON.

En route pour mieux.



À pd
24.699 €**
Écobon inclus(3)

Découvrez-le chez votre distributeur Hyundai.



Rue de Bastogne 178
B-6700 ARRON
063 /24.50.90
info.arlon@zune.hyundai.be

Luzery 232
6600 BASTOGNE
061/21.33.16
info.bastogne@zune.hyundai.be

Avenue de Bouillon 150
6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY
061/22.31.31
info.libramont@zune.hyundai.be

6,7 L/100KM • 153 G/KM CO₂ (WLTP)

La fiscalité automobile est encore calculée avec CO₂ NEDC. Consultez votre distributeur.

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.



*La Garantie de 5 ans Sans Limitation de Kilométrage s'applique uniquement aux véhicules Hyundai vendus initialement à un client final par un distributeur Hyundai agréé, comme indiqué dans les termes et conditions du livret de garantie.
** Tout nouveau Tucson 1.6 T-GDI i-Spire (Essence 150ch). Prix catalogue recommandé (1) 29.349 € - 3.150 € remise exceptionnelle (2) = 26.199 € offre actuelle (2) - 1.500 € Ecobon(3) = 24.699 € offre actuelle Ecobon inclus(3). (1)Prix de vente recommandé par l'importateur, (2) TVA, conditions réservées aux particuliers du 1/12/2020 au 31/1/2021, sauf en cas d'épuisement du stock. (3) Ecobon : vous pouvez profiter de l'Ecobon uniquement à la remise d'un véhicule complet de plus de 10 ans dont vous êtes propriétaire et immatriculé à votre nom depuis plus de 6 mois. Le nom de l'acheteur de la nouvelle voiture doit correspondre avec le nom du propriétaire du véhicule restitué. La nouvelle voiture doit également être immatriculée au même nom que la voiture restituée. Annonceur : Korean Motor Company S.A. (importateur), Pierstraat 229 à B-2550 Kontich - TVA BE 0404.273.333 - RPM Anvers - BELFIUS IBAN BE35 5503 3947 0081 - BIC : GKCCBEBB. Photos non contractuelles. Information environnementale (A.R. 19/3/2004). Hyundai.be



LEUR FORCE ? LE SERVICE APRÈS-VENTE

Le garage Nanni est un peu l'irréductible gaulois des petits garages qui se voient peu à peu rachetés par de plus grosses boîtes... Ce qui fait sa force ? Son service après-vente de qualité, pour lequel le bouche-à-oreille amène à la petite entreprise familiale une clientèle venant parfois de loin pour faire réparer ses véhicules de marques italiennes !



Fidèle à ses origines

Situé dans le petit village de Wardin, juste à côté de Bastogne, l'établissement Nanni respire la tradition italienne : le garage familial, l'équipe stable, les marques italiennes depuis 1984 et la communication avant tout...

Les grands-parents du patron, Grégory Nanni, font partie des expatriés arrivés en 1952 pour

travailler dans les mines. Son père, quant à lui, a travaillé à la maison-mère Fiat dans les années 60, et c'est tout naturellement qu'il a repris cette marque quand il a ouvert son établissement avec son épouse en 1984. Grégory y baigne depuis sa plus tendre enfance et a commencé à y travailler en 1997. C'est en 2014 qu'il a officiellement repris le garage, respectant la tradition des marques italiennes d'une génération à l'autre.

Un garage de proximité

Aujourd'hui, Grégory travaille avec son épouse Anne, un employé et deux ouvriers : une équipe soudée et stable. Il a conservé le garage de petite taille, avec une centaine de ventes par an, et accorde une importance particulière au service. Il partage : « Mon père disait toujours : 'Tu as un petit resto avec quelques tables, tu peux servir de la qualité. C'est pareil pour les voitures !' »

La communication au cœur de tout

Le patron met également un point d'honneur à communiquer en toute transparence avec les clients : des réponses adaptées à leurs besoins réels, des coûts mesurés et un contact direct avec l'atelier. « La vente, c'est une chose, mais l'après-vente est plus important... » confie Grégory. C'est certainement ce qui fait sa différence et motive le bouche-à-oreille, au point

d'attirer une clientèle privée et professionnelle, venant même de Bruxelles, Luxembourg et de grosses boîtes comme DPD.



NEW // FIAT 500E ELECTRIQUE

L'avenir automobile

De nos jours, les moteurs changent du tout au tout. L'équipe du garage Nanni veille à se tenir informée des dernières technologies mises en place. Que vous soyez intéressé par une Fiat au moteur classique, une électrique comme la nouvelle 500e, un utilitaire chez Fiat Professional, un véhicule sportif chez Abarth ou par la très appréciée Alfa Romeo, c'est à Wardin que vous pouvez trouver (ou réparer) votre bonheur.



WARDIN, 90 • B-6600 BASTOGNE

info@garagenanni.be • T. +32 (0)61 21 42 54

Horaires : du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 18h

Le samedi de 8h30 à 12h.

www.garagenanni.be 



NOTRE PASSION?
VOTRE SATISFACTION!

**SPÉCIALISTE DE L'ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE
EN PROVINCE DE LUXEMBOURG**

11B, R. DES SARCELLES / 6761 LATOUR
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 8H30 À 17H

NEW

BOUTIQUE EN LIGNE
www.yvoisnet.be

DÉCOUVREZ LA VIDÉO
DE PRÉSENTATION



**SALON
DE L'AUTO**

-10%*
SUR L'ENSEMBLE
DES PRESTATIONS

POUR TOUTES RÉSERVATIONS
FAITES AVANT LE 28/02/2021

* VOIR CONDITIONS EN NOS LOCAUX



CONTACTEZ-NOUS PAR SMS OU EMAIL POUR UNE OFFRE SUR-MESURE

+32(0)474 68 78 69 / +33(0)6 34 65 76 69 / yvois.net@gmail.com

BESA
| LUXEMBOURG



SINNEK

BelLux Detailing



RAPTOR

MIRKA

POKA
PREMIUM
EQUIPMENT

U-POL

ANEST
IWATA

Fictech
Luxembourg

P1
CAR CARE

PURIS

KochChemie®

SOFT99

GLOSSBAUS
CERAMIC COATINGS

**Votre Partenaire en peinture Automobile, Industrielle
et produits d'Esthétique automobile.**

Besa-Luxembourg 40, rue de l'industrie L-8069 Strassen TEL: 27-91-40-75 Mail: Info@besa-luxembourg.lu



DU NOUVEAU POUR LE GARAGE NOISET

Situé à Malmaison (Fauvillers) sur la N4, le garage de renom annonce quelques nouveautés pour 2021. Outre des conditions spéciales en janvier, l'entreprise familiale Noiset continue de vous servir avec sérieux, de la vente de remorques en tout genre, à la location de véhicules divers, en passant par l'entretien et la réparation d'automobiles neuves et d'occasion toutes marques. Le patron Miguel Noiset prévoit également une modernisation de ses espaces afin de mieux vous accueillir.

Spécialisé en remorques

Véritable institution dans la région, le garage Noiset est LE spécialiste des remorques pour particuliers et professionnels. Le stock compte



en permanence entre 100 et 150 modèles, des plateaux, fourgons, vans pour les chevaux et remorques frigos... Un large choix qui vous est proposé toute l'année. Bon à savoir : ce mois-ci, vous pouvez profiter de conditions spéciales sur les remorques !

Des occasions toutes marques

N'étant plus concessionnaire de la marque KIA depuis peu, les établissements Noiset se spécialisent dans la vente de voitures neuves et d'occasion récentes, de toutes marques, allant de la BMW X2 à la KIA Picanto. Soucieux de répondre à votre demande (marque, modèle, prix), ils n'hésiteront pas à vous trouver le véhicule qui vous convient pour vous servir.

Du changement pour la 53^e année

« Pour cette 53^e année d'existence, nous entrons dans une phase de transformation des ateliers, parkings et espaces d'exposition » explique Miguel Noiset. Autre nouveauté : ils se sont lancés comme revendeurs exclusifs de remorques amélioré (porte-conteneurs) pour la Belgique et une partie du Luxembourg. Une opportunité qui intéressera plus d'un indépendant travaillant dans les domaines de la construction, parcs et jardins ! « L'année 2021 réserve beaucoup de surprises positives à l'entreprise. » conclut le gérant enthousiaste, notamment l'adhésion à

un label d'atelier agréé multimarques afin de garantir encore et toujours un travail de qualité (formations continues à la clé, entre autres).



Un service de location au top

Côté service de location, cela fait presque 20 ans qu'ils ont ouvert l'agence à Arlon avec Europcar, société internationale réputée pour le service, la disponibilité et le rapport qualité/prix. Un large choix de véhicules est proposé : voitures, SUV, monospaces, minibus 9 places, ou encore des utilitaires de 3 à 18m³ pour faciliter un déménagement. Des véhicules neufs (de 3 à 6 mois avec faible kilométrage), un gage de qualité. Un service qui s'est adapté à la crise sanitaire, bien sûr.

Noiset Latour S.P.R.L. AUTOMOBILES-REMORQUES-OCCASIONS-DEPANNAGE-LOCATION
LA CHAUSSÉE, MALMAISON 49 (N4) • B-6637 FAUVILLERS
info@noiset.be • T. +32 (0)61 230 300 • Fax : +32 (0)61/230 309

Ets. Noiset S.P.R.L. REMORQUES-LOCATION
ROUTE DE BASTOGNE, 319 • B-6700 ARRON
ets@noiset.be • T. +32 (0)63 45 75 95 • Fax : +32 (0)63/45 75 85



Mercedes-Benz
**100% Électrique,
0% intérêt.**



NOS CONDITIONS NE VOUS LAISSEZONT **PAS M' HUET !**

À HABAY-LA-NEUVE
ET MARCHE-EN-FAMENNE

STOCK DISPONIBLE



eVANS

Boucle de la Famenne, 25 • B-6900 Marche-en-Famenne
Zoning des Coeuvins, 3 • B-6720 Habay-la-Neuve
www.huet.be

Saviez-vous que vous pouvez
accéder à la page de contact
HUET depuis ce QR code ?



VANHEEDE LUXEMBOURG

"VALORISEZ AUX MEILLEURS COÛTS,
VENEZ VIDER CHEZ NOUS ! "

Thierry Maréchal



VOS DÉCHETS, ON S'EN OCCUPE !

Bien établie dans la région, l'entreprise de Thierry Maréchal à Messancy permet la location et le transport de containers dédiés au traitement des déchets produits par les industries et PME locales depuis 1996. C'est pour répondre à la demande de sa clientèle que l'entrepreneur dynamique a mis en place un centre de tri professionnel ainsi qu'une gamme de solutions adaptées à Messancy. La société a rejoint Vanheede Environment Group et devient Vanheede Luxembourg, tout en préservant les atouts de sa structure locale.



24 ans à votre service

Depuis sa fondation en 1996, l'entreprise Thierry Maréchal à Messancy se charge de la location et du transport de containers destinés à l'acheminement des déchets divers vers les centres de tri ad hoc. Depuis plus de 20 ans déjà elle permet ainsi à des entreprises et industries de la province de Luxembourg et du Grand-Duché d'évacuer les déchets produits. Le patron met un point d'honneur à répondre de façon positive et efficace à toutes les demandes tout en prenant en compte les contraintes d'actualité (mobilité, pollution...). Et c'est cette philosophie qui a certainement toujours tiré l'entreprise vers l'avant.

Une gestion professionnelle des déchets

En 2008, Thierry Maréchal a mis en place un centre de tri professionnel sur le **site de Messancy**. Si l'initiative était attendue, elle a tout de même nécessité

plusieurs années de démarches pour être concrétisée. Les clients peuvent désormais directement y amener leurs encombrants, gravats, métaux, bois, verre, plastiques, déchets verts... afin d'y être réceptionnés, acceptés, stockés par type de flux, triés, valorisés et/ou mis en balle dans le respect de la législation en vigueur. Ils bénéficient également d'une large gamme de solutions all-in permettant de déposer, retirer ou échanger des containers de 1 à 40 m³.

Une entreprise qui évolue

Le développement de l'entreprise s'est poursuivi avec l'optimisation des trajets, du tri et de l'expédition des déchets traités afin de réduire les émissions de CO₂. Aujourd'hui, son équipe se compose de 25 personnes aux compétences particulières dans le secteur de l'environnement. Elle est active à Messancy et à Rodange afin de rester proches des industries et PME de la région.

Un service de proximité allié à la force d'un groupe

Bien établie dans la région, l'entreprise familiale a fait le choix de rejoindre Vanheede Environment Group – leader dans le domaine de la valorisation et du recyclage au Benelux - afin de toujours mieux répondre à vos demandes. Elle bénéficie ainsi de sa force en matière de logistique tout en conservant sa réactivité, sa souplesse et son ancrage local. « *Thierry Maréchal sprl est devenu Vanheede Luxembourg mais reste toujours à votre service pour répondre à toutes vos demandes* » formule le directeur. Réunies par la même vision mais sous un autre nom, les deux entreprises avancent vers une approche professionnelle et durable de la gestion environnementale, grâce à des méthodes innovantes en matière de tri, de traitement et de valorisation de toutes sortes de déchets.



"VALORISEZ AUX MEILLEURS COÛTS,
VENEZ VIDER CHEZ NOUS !"



UNE ÉQUIPE LOGISTIQUE À VOTRE SERVICE !



VANHEEDE.com
ENVIRONMENT GROUP

RUE DE L'INDUSTRIE, 2 • L-4823 RODANGE

thierry.marechal@vanheede.com • T. +352 26 10 84 96

RUE DE LA HART, 8 • B-6780 MESSANCY

messancy@vanheede.com • T. +32 (0)63 370 371

Horaires : du lundi au vendredi de 7h à 18h

DÉCOUVERTES

CULTURELLES & TECHNOLOGIQUES

Nous l'avons testée pour vous :

Ponsée par Dustin Moskovitz (co-fondateur de Facebook) et Justin Rosenstein (un manager-ingénieur qui a travaillé chez Google et Facebook), cette application est conçue pour être à votre vie professionnelle ce que Facebook est à votre vie sociale. Depuis 2008, c'est un franc succès pour la start-up : aujourd'hui, plus de 80 000 sociétés payent pour leurs services premium et des millions d'utilisateurs à travers le monde bénéficient de sa version gratuite. De grosses entreprises, comme Spotify ou Viesmann, font ainsi confiance à Asana pour leur gestion de projets, des tâches quotidiennes aux objectifs stratégiques.

LE LIVRE DU MOIS

L'avis de la rédaction :



Sorti en novembre 2020 et rapidement classé aux meilleures ventes, le 1^{er} tome autobiographique du 44^e président des USA a visiblement suscité la curiosité à travers le monde. Un ouvrage de plus qui doit son succès à la notoriété politique de son auteur ? Pas tant que ça ! Ceux qui ne connaissaient pas encore son style écriture (car oui, il avait déjà écrit deux bouquins avant) seront agréablement surpris par la qualité littéraire dont il fait preuve. C'est avec recul et remise en question que Barack Obama évoque sa vie et relate ses 1^{ères} années de présidence. Le prix Nobel de la Paix (2008) confie sa vision des valeurs humaines auxquelles aspire, selon lui, de plus en plus le monde, des valeurs qui méritent qu'on les défende.

TOP APP POUR LES ENTREPRENEURS



ORGANISEZ VOTRE ÉQUIPE

Avec Asana, planifiez les tâches de vos collaborateurs afin d'optimiser votre gestion de projets. Organisez votre charge de travail, suivez la progression de vos projets et objectifs, et recevez des notifications pour les échéances.

Cette application, au design moderne, est idéale pour le travail en équipe, à distance ou au bureau !

Available on:



Get it on:



STAR WARS THE MANDALORIAN



NOTRE SÉRIE DU MOMENT



L'avis de la rédaction :

Dans l'équipe, ce western intergalactique fait l'unanimité. Et si la saison 2 avance pas à pas à l'heure où nous rédigeons ces lignes, c'est sans aucun doute une de nos séries préférées de l'année ! Inutile d'attendre la fin pour en être assurés. Ce qui fait plaisir ? (Re)découvrir l'univers de Star Wars au fil des épisodes, en suivant Din Djarin le Mandalorien et son protégé, alias Bébé Yoda ou Grogu - à travers la galaxie... même si, aux yeux de certains, le scénario peut manquer de profondeur. De l'apparition des personnages de Star Wars, des combats de notre cher chasseur de primes et des visuels super bien faits, tu profiteras... et les yeux ébahis tu auras ! Bonne nouvelle pour les néophytes : l'intrigue lente est idéale pour suivre cette célèbre science-fiction...

LE BON PLAN

Ecouteurs Bluetooth T'nB

Grâce à un style épuré et tendance, les Ecouteurs FEAT sont presque un accessoire de mode à part entière ! Ils ont été pensés pour votre vie quotidienne : dotés de la technologie Bluetooth 5.0, profitez d'une autonomie prolongée et d'une restitution sonore plus fidèle. Leur boîtier de charge inclus vous permettra de les transporter tout en les rechargeant grâce à sa fonction powerbank.



25€

Pour seulement 25€, ce produit a un excellent rapport qualité/prix.

SOLDES FRACASSANTS

10% sur la nouvelle collection printemps

30% - 70%

sur **TOUT** le magasin !
*sauf les jeans

BOUTIQUE
RAY-JEAN'S

Rue Emile Baudru, 13
B-6720 Habay-la-Neuve

MARDI • MERCREDI • VENDREDI & SAMEDI
f 9H30-12H & 14H-18H



estealiterie

Parce que le sommeil doit être sain et réparateur !



Conditions renouvellement showroom

**-20% à
-50%**
sur le matériel d'exposition

-10%
à l'achat
d'une nouvelle literie
ou d'un nouveau relax

Chez Estealiterie...
nous adaptons
nos matelas
à vos besoins

Literie ouverte du mardi au vendredi de 9h30 à 18h30

& le samedi de 9h30 à 17h

Mesure de circonsistance : conseils uniquement sur rendez-vous suivant les conditions gouvernementales en vigueur

Rue d'Arlon, 14 • B-6760 Virton (Parking privé aisément à l'arrière)
Tél. +32 (0)63 45 71 21 • www.estea-shop.be



TERRÉSENS

VIVEZ L'EXPÉRIENCE



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE D'UN APPARTEMENT OU D'UN CHALET !

▲ INVESTISSEZ DANS UNE VALEUR REFUGE

Profitez de la dynamique immobilière des stations alpines connues à l'internationale et aujourd'hui actives été comme hiver.

▲ CRÉEZ VOTRE REFUGE FAMILIAL

Ressourcez-vous dans votre cocon familial au cœur des grands espaces alpins.

▲ VALORISEZ VOTRE RÉSIDENCE

Optez pour la possibilité d'une mise en location saisonnière de votre bien.

TERRÉSENS
SAS au capital de 1 500 000 €
RCS Lyon 501 580 211

LYON Siège
19 bis, Place Tolozan
69001



VOTRE FUTUR REFUGE, AU COEUR DES ALPES FRANÇAISES & SUISSES



EMPLACEMENTS PREMIUM, PRESTATIONS HAUT DE GAMME, CONCIERGERIE...



Mégève, Combloux, La Plagne, Morzine, Samöens, Serre-Chevalier, Vaujany, L'Alpe d'Huez, Les Arcs, Champagny-en-Vanoise... Grimentz, Héremence (Les 4 Vallées)

PROMOTEUR, COMMERCIALISATEUR & GESTIONNAIRE

Le groupe Terrésens, acteur majeur de l'immobilier alpin, peut vous accompagner de A à Z dans votre projet familial et patrimonial.

+ (33) 4 72 14 66 50

www.terresens.com

LYON - PARIS - LE BOURGET DU LAC - GENÈVE - LONDRES - LUXEMBOURG - LISBONNE





INTERVIEW

Vincent Magnus

BOURGMESTRE
DE LA VILLE D'ARLON

ZOOM SUR VOTRE RÉGION ARLON



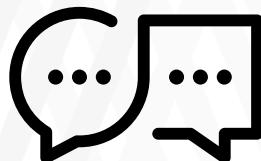
« Dans ces moments difficiles que nous traversons, j'ai une **pensée particulière** pour les gens qui souffrent, pour ceux qui sont aux soins intensifs et ceux qui travaillent au quotidien pour soigner ces **personnes malades**. C'est dans un signe de **soutien** et de **remerciement** pour les travailleurs de l'hôpital, tous confondus, que nous avons mis un cœur lumineux devant l'entrée. Sachez aussi que nous continuons à nous battre pour maintenir nos hôpitaux de proximité. Malgré cette période difficile, nous observons du positif : nous avons ainsi, par exemple, une dizaine de **nouveaux commerçants** que

nous avons soutenus dans leur installation au cours de l'année 2020, le dernier en date étant le magasin de streetwear Bowl installé au centre-ville. Aussi, nous le voyons, les gens ont confiance dans le potentiel de la ville et dans les projets comme le **parking**, où l'objectif est avant tout de libérer l'espace de toutes ces voitures et d'améliorer l'attractivité du centre-ville.

Au mois de décembre, nous avons veillé à apporter des **illuminations** qui égagent particulièrement la ville et donnent **envie de se promener** (en respectant les gestes barrières). Personnellement, je trouve que

la ville est belle et que le sapin a fière allure sur la place Léopold. Nous sommes aussi ravis de voir se terminer un certain nombre de travaux, comme à la Spetz ou devant l'hôtel de ville.

D'autres choses qui ont marqué les esprits de nos concitoyens, ce sont les **chèques shopping** offerts à chaque citoyen arlonais et que nous avons prolongés jusqu'en juin 2021. Lors du reconfinement, nous avons soutenu les commerçants dans leurs démarches de « click & collect » en assurant un **service de livraison**. Et pour Saint-Nicolas et Père Noël, conviés virtuellement, ils ont également eu un grand succès auprès de dizaines et dizaines d'enfants qui ont pu leur parler. Au niveau **associatif**, la démocratie participative, le bénévolat et la solidarité fonctionnent très bien à Arlon : cela se voit avec la plateforme Give a Day ou l'action Shoe Box. Quant à l'abri de nuit, le seul en province de Luxembourg, nous avons veillé à ce qu'il puisse ouvrir plus tard. Nous nous penchons également sur les problèmes auxquels font face les personnes en difficultés de logement. »



MICRO-TROTTOIR

Que pensez-vous du projet de nouveau parking sous la place Léopold, ici à Arlon ?



Jeanne M.

J'habite juste à côté, mais en dehors du parking, j'aimerais qu'ils pensent aux différents aménagements pour les riverains, comme des bennes pour le tri de nos déchets alimentaires, par exemple.



Françoise C.

Je suis tout à fait contre ! Déjà pour les commerçants, j'ai peur pour eux et puis, mettre du béton partout... On n'est pas à Louvain-la-Neuve.



Gabriel S.

Beaucoup de bruit et beaucoup de nuisances pour peut-être pas grand-chose. Je ne suis pas certain de la nécessité d'un nouveau parking à Arlon.



Laura H.

Je pense que c'est une bonne idée pour faciliter l'accès aux commerces du centre-ville. Maintenant, la durée des travaux risque de rendre la circulation compliquée dans le chef-lieu.



Amadou K.

N'étant pas véhiculé, ma mobilité ne sera pas altérée. Ce que j'espère surtout, c'est que la place garde sa beauté et sa convivialité, que celle-ci reste un espace de vie.



Pierre E.

Rien de positif, car, pour moi, de la place, il y en a ! Aujourd'hui, jour de marché, je suis certain que le parking de la place Didier dispose encore d'une centaine de places libres. Pour moi, aucun besoin !



ARNOLD OPTIQUE

SOLDES DE JANVIER

FAITES VOUS PLAISIR !!!

-50%

SUR LES OPTIQUES ET SOLAIRES CHLOÉ

-50%

SUR LES OPTIQUES
RAY BAN, FAÇONNABLE, LONGCHAMP,
COGAN ET BIEN D'AUTRES ...

(NON CUMULABLE AVEC D'AUTRES PROMOS)



Ray-Ban®

ET TOUJOURS TOUTE L'ANNÉE :

OFFRE DE LA SECONDE PAIRE GRATUITE

**(POUR ADULTES ET ENFANTS EN VERRES BLANCS OU SOLAIRES,
PROGRESSIFS AUSSI)**

ASSURANCE GRIFFES OFFERTE POUR LES MOINS DE 18 ANS!!

15, GRAND-RUE • B-6700 ARLOM

T.: +32 (0)63 22 46 18

HORAIRE : 9:30-12:30 & 13:30-18:30 (SAM:18H)

FERMÉ LE LUNDI

ZOOM SUR ARRON

LOCALISEZ vos  COMMERÇANTS**URBAN STYL'**
Boutique de décoration

Rue de Bastogne, 87 • B-6700 Arlon
 Tél. : +32(0)63 44 64 84 • email : info@urban-styl.be
Horaires : Mardi et mercredi de 13h30 à 18h
 Du jeudi au samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h
 Fermé dimanche et lundi
www.urban-styl.be

À 3 MIN. DU CENTRE

**LA FOCACCERIA**
Épicerie fine

Marché aux Légumes, 9-11 • B-6700 Arlon
 Tél. +32 474 22 89 03 • email : lafocacceria.arlon@gmail.com
Horaires : du lundi au samedi de 9h à 19h • Dimanche de 9h à 17h
 Fermé le lundi

**CHAUSSURES MARCEL JUNIOR**
Magasin de chaussures

Rue de Diekirch, 8 • B-6700 Arlon
 Tél. +32 (0)63 21 69 50
Horaires : du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h
 Lundi sur rendez-vous • Fermé le dimanche

**LA PIZZA AU FEU DE BOIS - CHEZ NINO**
Pizzas au feu de bois - Pâtes - Salades

Rue de l'Hydrion, 36 • B-6700 Arlon
 Tél. +32 (0)63 233 266
Horaires : Le midi de 11h à 13h30 • Le soir de 17h30 à 22h
 Vendredi et samedi de 17h30 à 22h30 • Dimanche de 17h à 22h
www.lapizzacheznino.com

**GIL & JULIE**
Vêtements pour ados, enfants et bébés (accessoires adultes)

Rue de Diekirch, 4 • B-6700 Arlon
 Tél. +32 (0)63 44 55 55 • e-mail : giletjulie@skynet.be
Horaires : du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h30
 (sur rendez-vous de 9h à 20h)

**OBAINES**
Prêt-à-porter et accessoires - grandes tailles

Grand-Rue, 16 • B-6700 Arlon
 Tél. +32 (0)63 86 07 60 • e-mail : arlon@obaines.com
Horaires : du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h
 Fermé le dimanche et le lundi
www.obaines.com

A 5 MIN. DU CENTRE

AQUALUX CONCEPT
Animalerie - Faune aquatique

Route de Diekirch, 602 • B-6700 Arlon
Tél. +32 (0)63 22 43 98 • e-mail : info@aqualuxconcept.com
Horaires : du mardi au jeudi de 13h à 18h
Vendredi et samedi de 10h à 18h • Fermé le dimanche et le lundi
www.aqualuxconcept.com



LAETY MARIAGE BOUTIQUE
Boutique de mariage

Grand Rue, 31-33 • B-6700 Arlon
Tél. +352 621 734 042 • e-mail : laetymariage@hotmail.com
Horaires : du mardi au samedi de 10h à 18h
Fermé le dimanche et le lundi
www.laetymariage.com



BITAINE
Boulangerie

Route de Bastogne • B-6700 Arlon
Tél. +32 (0)63 58 24 71 • e-mail : bataine.arlon@gmail.com
Horaires : du lundi au samedi de 6h30 à 18h30
Dimanche de 6h à 13h
www.bataineboulangerie.be



SCHMIT-BEAUFAYS POUR ELLE
Vêtements pour femmes

Grand Rue, 13 • B-6700 Arlon
Tél. +32 (0)63 23 54 23 • e-mail : pourelle@skynet.be
Horaires : lundi de 14h à 18h30 • Mardi au samedi de 9h30 à 18h30
Fermé le dimanche



KESSELER MEN'S FASHION
Vêtements pour hommes

Grand Rue, 78 • B-6700 Arlon
Tél. +32 (0)63 22 35 11 • e-mail : info@kesselermensfashion.be
Horaires : lundi de 14h à 18h • Mardi au vendredi de 9h à 12h30
et de 14h à 18h • Samedi de 9h30 à 18h. Fermé le dimanche.
www.kesselermensfashion.be



RENAUD DISLAIRE
Solution Bien-être

Chemin de Clairefontaine, 89 • B-6700 Arlon
Tél. +32 (0)496 40 21 24 • e-mail : renaud.dislaire@gmail.com

SOLUTION BIEN-ÊTRE:
Nikken, Cerule, Doterra, Flavon





LA LORRAINE VOUS PROPOSE UN SERVICE EN PLUS : LA DÉSINFECTION

Pour être en phase avec les nouveaux besoins du marché et répondre à ceux-ci, La Lorraine Services adjoint à son département nettoyage une nouvelle activité : la désinfection.

Nadia Cellier explique : « La dernière pandémie nous a amenés à réfléchir sur les moyens à mettre en place en interne et en externe pour créer un environnement sain pour nos travailleurs et nos clients. »

Un nouveau service

L'équipe de La Lorraine a donc décidé de se doter d'un appareil de désinfection pour toutes surfaces : un nébuliseur. La nébulisation consiste à vaporiser un virucide ou un bactéricide. Ce brouillard homogène permet aux désinfectants d'atteindre toutes les surfaces, même celles difficilement accessibles (écrans, claviers, véhicules...). Cet appareil portable permet donc d'assainir et de désinfecter les lieux tant privés qu'industriels. Une désinfection efficace permet

de réduire de manière importante les risques de transmission et de propagation d'un virus.

Le travail adapté à La Lorraine

Depuis le début de la crise sanitaire, nous avons adapté nos règles d'hygiène pour respecter les mesures sanitaires. Nos travailleurs sont équipés de masques, de gants, gel hydro-alcoolique, et combinaisons si nécessaire, afin d'effectuer les tâches de nettoyage en toute sécurité. Le nouveau matériel de désinfection est déjà utilisé dans nos locaux et nos voitures.

C'est un nouvel atout qui nous permet d'ajouter un plus non négligeable pour nous assurer du respect des bonnes pratiques. C'est un complément à notre nettoyage habituel.

Du nettoyage écoresponsable pour particuliers & professionnels

Muni d'un matériel professionnel, notre personnel intervient avec sérieux, rigueur et efficacité tant pour le nettoyage et l'entretien de locaux professionnels que pour les particuliers : bureaux d'entreprise, cabinets médicaux, surfaces commerciales, communs d'immeubles, banques, écoles... Depuis presqu'un an déjà, La Lorraine Services soucieuse de son impact écologique, propose une gamme de produits nettoyants bio sans que cela n'impacte le prix de ses prestations. Intéressé(e)s ? Faites votre demande de renseignements directement sur leur site web ou par mail, vous serez ainsi assurés que votre demande sera traitée de façon complète ! Nadine et Gilles restent à votre disposition pour toutes questions ou informations.



Titres-Services

Peinture

Nettoyage

Espaces verts

MitreEX

Z. A DE WEYLER • RUE CLAUDE BERG, 32 • B-6700 ARLON

Nadine Gritti • +32 (0) 479 91 07 14 • +32 (0) 63 60 80 21 • ngritti@lalorraine.org
 Gilles Rampel • +32 (0) 470 66 07 85 • +32 (0) 63 60 80 22 • grampel@lalorraine.org
www.lalorraine.org

-20%*
STORES SUR MESURES
PRISE DE MESURES & POSE PAR NOTRE ÉQUIPE

-30%*
SUR LES PEINTURES
TIN2WALL

Déco Janvier



1500m² dédiés à votre intérieur au centre d'Arlon

PHILIPS

moduleo®

ARTE

Florilégi

QUICK-STEP

Levis

CAMENGO

Eijffinger®

Trimetal

PEINTAGONE
MADE IN BELGIUM

homedecorarlon

ROUTE DE NEUFCHÂTEAU, 236
B-6700 ARRON

T. +32 (0)63 23 29 85
FAX: +32 (0)63 23 29 86

OUVERT DE 9H À 18H30,
TOUS LES JOURS

SAUF LE DIMANCHE
ET LES JOURS FÉRIÉS



home decor
Arlon

www.home-decor.be

* ACTIONS VALABLES JUSQU'AU 31/01/21 Voir CONDITIONS EN MAGASIN - DANS LA LIMITÉ DES STOCKS DISPONIBLES

DEVENEZ ÉCOUTANT BÉNÉVOLE

Télé-Accueil Luxembourg est un service d'écoute accessible 24h/24, 7j/7, via le numéro gratuit 107. Cette écoute téléphonique, anonyme et confidentielle est assurée par une équipe de bénévoles qui se relaient chaque jour pour accueillir les 13 000 appels reçus annuellement.

Une équipe de bénévoles à l'écoute

Présent à Arlon depuis 1977, l'asbl Centre de Télé-Accueil du Luxembourg met à la disposition de tout un chacun, un espace de parole et d'écoute anonyme et bienveillant. Par son action, le centre offre à toute personne, la possibilité de s'exprimer sur ses difficultés qu'elles soient morales ou psychologiques. Les motifs d'appel sont variés. Certains composent le 107 pour entendre une voix, dire quelques mots, d'autres évoquent des sujets douloureux dont ils ne souhaitent pas parler à leur entourage. Au bout du fil, les bénévoles de Télé-Accueil se relaient donc pour écouter chacun attentivement, sans le juger. Leur rôle est en effet d'être disponible pour entendre les préoccupations, voire la détresse de la personne et de l'aider, au besoin, à mettre des mots sur ce qui est parfois difficile à nommer.

Des bénévoles de tous âges et tous horizons

Chaque année, une quarantaine de bénévoles se relaient pour assurer un accueil et une écoute de qualité. Parmi eux, des hommes, des femmes de tous âges et d'horizons socio-culturels variés. En effet, il n'existe pas un profil type de l'écoutant à Télé-Accueil. Certains exercent une activité professionnelle, d'autres sont en recherche d'emploi ou à la retraite. L'action solidaire du centre arlonais fait également écho auprès des jeunes adultes, encore aux études ou démarquant dans la vie active.



En quête d'une action porteuse de sens

Si chacun des volontaires possède ses propres motivations, leur engagement dans ce bénévolat résulte d'un même désir, celui d'aider l'autre. La tolérance, l'entraide, l'empathie et la bienveillance font d'ailleurs partie intégrante de leurs valeurs. De leur propre avis, être bénévole à Télé-Accueil leur permet de s'investir dans un projet solidaire, humain et enrichissant pour les personnes qu'ils écoutent comme pour eux-mêmes. En effet, ce volontariat, en plus d'être une activité porteuse de sens, leur permet de consacrer du temps aux autres et peut-être, d'aider certaines de ces personnes à briser le cercle de l'isolement ou de les aider, au fil des appels, à petit à petit se reconstruire.

Un accompagnement tout au long du bénévolat

Chaque année, Télé-Accueil Luxembourg recherche de nouveaux écoutants pour compléter son équipe. Ouvert à tous, ce bénévolat ne nécessite pas de prérequis particulier si ce n'est d'être sensible à la

souffrance de l'autre et de posséder de bonnes capacités relationnelles. S'engager dans le projet de Télé-Accueil demande d'être disponible 18 heures par mois et de pouvoir s'impliquer dans un processus nécessitant une réflexion personnelle et un accompagnement. C'est pourquoi différentes sessions de formation sont organisées au cours de l'année afin de permettre à chaque bénévole d'être parfaitement préparé pour décrocher la ligne 107. Précisons également que cette formation se poursuit ensuite sous la forme d'une supervision mensuelle. Si vous avez envie de consacrer quelques heures de votre temps aux personnes en difficulté, de faire partie d'une équipe motivée et solidaire ainsi que de vous engager dans une aventure humaine, n'hésitez pas à contacter le secrétariat de Télé-Accueil au 063 23 40 76.



bechet céramic

LE SPÉCIALISTE DU CARRELAGE



SOLDES

DU 4 AU 30 JANVIER 2021

DES PRIX EXCEPTIONNELS SUR LES CARRELAGES DE STOCK

CARRELAGES • POSE CARRELAGES • CONSEILS

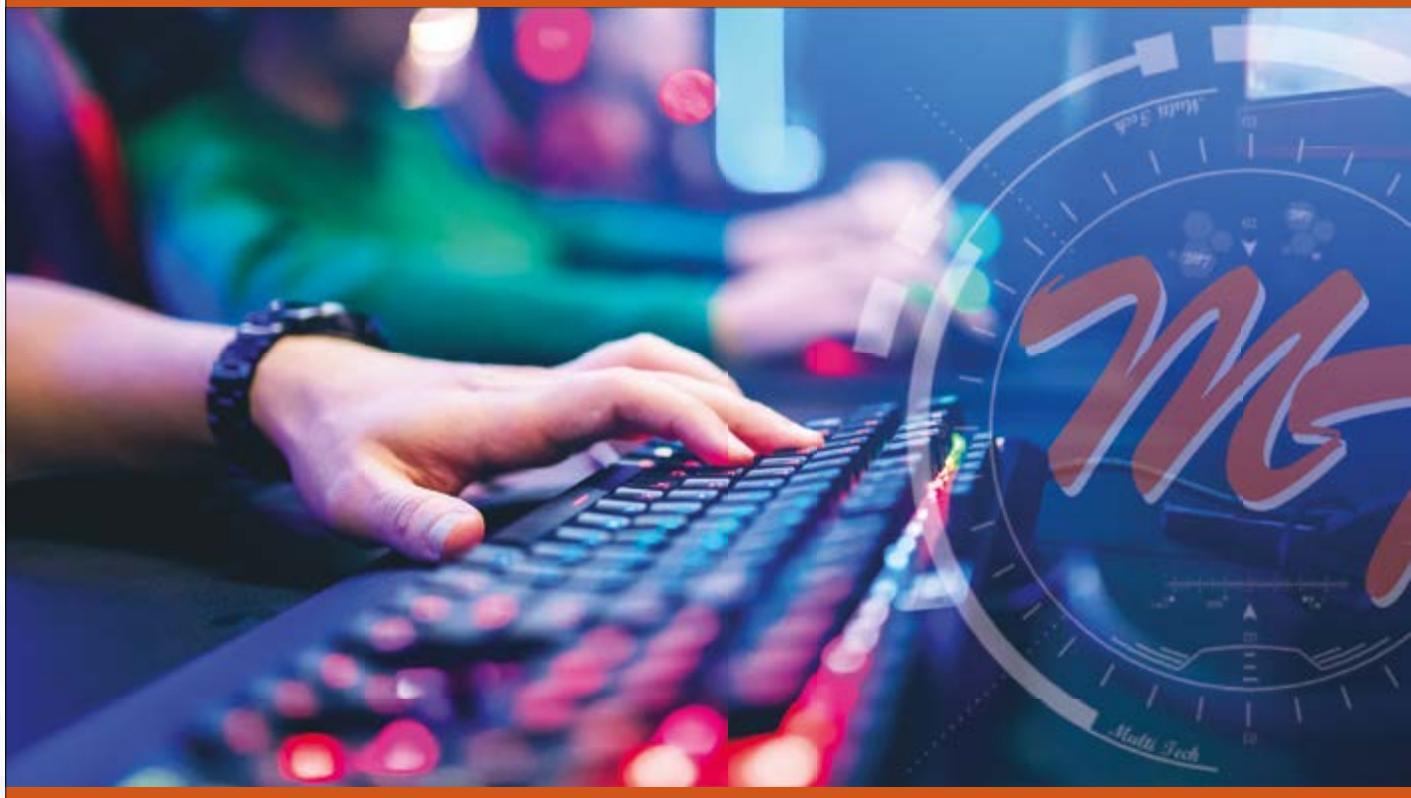
Z. ARTISANALE, 22A · B-6700 ARLON (WEYLER) · Tél. +32 (0)63 22 88 04

Lundi au vendredi de 9h à 18h · Samedi de 10h à 17h

www.bechet-ceramic.be

bechet
ceramic

VOTRE SPÉCIALISTE GAMING - RÉSEAUX - INFORMATIQUE GÉNÉRALE



Réseau

Installation - Révision de réseau wifi et câblé



PC sur-mesure

Du simple ordinateur de bureau aux ordinateurs les plus puissants pour le jeu ou le graphisme.



Dépannage Réparation

Dépannages à domicile et réparations toutes marques.



Vente de matériel

Grand choix de produits informatiques neufs.



ROUTE DE BASTOGNE, 386 • B-6700 ARLON

info@multi-t.be • T. +32 (0)498 209 866 • T. +32 (0) 63 433 553

Horaires : du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 19h

Lundi de 13h à 19h • Samedi de 9h à 12h et de 13h à 17h

www.multi-t.be

ZOOM SUR

LE PORTRAIT DU MOIS

ARNAUD PIERRET PORTES & FENÊTRES

Laurent Verbergh

DIRECTEUR

Entrepreneur impliqué

Laurent Verbergh fait partie de ces personnes chanceuses inspirées par leur métier. Cet entrepreneur passionné de théâtre d'impro sait faire face et rebondir quand il le faut, un sérieux atout pour diriger des projets. Habitué par ses parents à un rythme de travail d'indépendants, il s'implique et travaille avec détermination. Grâce à ses neuf années d'expérience dans le secteur de la menuiserie, il a connu les difficultés de tout indépendant dans le passé, et a eu son lot d'erreurs et de réussites. Aujourd'hui, Laurent possède une bonne vision d'ensemble du métier de ses collaborateurs, du commercial aux agents de production.

Manager inspiré

C'est son parcours polyvalent qui a mené l'entrepreneur de 32 ans au poste de directeur de la société Arnaud Pierret Portes & Fenêtres et cela force l'admiration. Il faut dire qu'il a eu un véritable coup de cœur pour la société : séduit par le contact humain, le côté dynamique et le caractère bien établi de la société, il apprécie aussi l'effectif passionné et les processus de fabrication maîtrisés de A à Z (ce qui est rare dans le milieu en Belgique !). Son rôle de manager, il le prend très à cœur. Tel l'entraîneur d'une équipe sportive, il veille à ce que chacun puisse performer au mieux de ses capacités dans la bonne direction, pour l'aboutissement d'un réel savoir-faire. Et il est fier de constater la vraie cohésion qui règne au sein de son équipe. Petit plus : sa franchise matche bien avec la mentalité de ses travailleurs ardennais.



MARCHE-EN-FAMENNE•LIBIN•BASTOGNE•ARLON

info@arnaudpierret.be

T. +32 (0)61 68 01 15

Horaires : du mardi au vendredi de 9h à 12h
et de 13h à 17h • le samedi de 10h à 16h

www.arnaudpierret.be



RÉTROSPECTIVE INVIP**REPORTAGES PHOTOS**

La pandémie actuelle ne nous permet plus de courir les événements comme ce fut le cas de nombreuses fois par le passé. En attendant de pouvoir s'y remettre, on replonge dans nos archives pour revivre certains événements du passé, où s'entremêlent rire et nostalgie.

Souvenirs souvenirs... voici trois extraits de reportages photos de 2015, 2016 et 2017. Y étiez-vous ?



ATHLETIC CENTER
2017 // Inauguration de l'espace Wellness



Un tout nouvel espace wellness pour Athletic Center en 2017 !

Cela fait déjà 4 ans que le gérant d'Athletic Center, Dominique Marenne, a inauguré cet espace de fitness et loisirs tout neuf. Il en a profité pour remercier famille, amis, équipe, clients, professionnels du bâtiment et financiers... toutes les personnes qui ont contribué de près ou de loin à la réussite de ce projet qui lui tenait à cœur.

Une soirée de présentation sur la Kerakoll Design House en 2016 !

Xavier Lenoir et Anne Lenoir, directeurs de la Briqueterie d'Arlon et des Matériaux de la Gaume, l'ont présenté aux professionnels et architectes de la région il y a 5 ans : la Kerakoll Design House est un concept de revêtement révolutionnaire qui permet de transformer n'importe quel intérieur banal en une pièce à l'allure design et contemporaine, mise au point par l'architecte designer Piero Lissoni pour Kerakoll.



GEDIMAT / BRIQUETERIE D'ARLON
2016 // Soirée de présentation



Llorens
2015 // Inauguration à Messancy



Une troisième implantation pour Llorens à Messancy en 2015 !

Il y a 6 ans, Romain Llorens et son équipe ont inauguré leur 3^e implantation de la province de Luxembourg : la concession Skoda à Messancy. Les représentants de la marque et les visiteurs étaient nombreux à cette occasion.

ZOOM IN

L'ACTU DE LA RÉGION



Partie remise pour la traversée humanitaire

Nous en avions parlé au printemps dernier, Bruno et François, originaires de Léglise, pensaient partir en décembre 2020 pour un long périple à travers le continent africain. Au vu de la situation sanitaire actuelle, ce n'est que partie remise : le départ de leur traversée à moto est reporté à décembre 2021. Les deux hommes comptent donc toujours faire ces 12 000 km du Caire au Cap en 100 jours, en se faisant parrainer au profit de la fondation humanitaire Water for All. Convaincu que l'eau potable est un droit humain, celle-ci s'attache depuis 1984 à donner accès à de bonnes installations d'hygiène aux populations dans le besoin. Chaque kilomètre parcouru peut être parrainé sous forme de promesse de dons ; le montant atteint s'affiche au fur et à mesure sur leur site grâce à un compteur en ligne. À la fin de la traversée, la totalité des fonds récoltés sera versée à l'organisation internationale afin de concrétiser plusieurs projets d'accès à l'eau potable. Les deux aventuriers ont hâte de rencontrer les habitants des pays traversés et visiter quelques réalisations signées Water for All par la même occasion. Suivez l'évolution de leur projet sur leur site web : www.cair-o-cap-mototrip.be.



Nouvel album pour le jeune rappeur Keno

Keno, le jeune rappeur originaire de Mussy, connaît un beau succès avec son dernier album ! « J'ai vraiment de bons retours. Et même si les gens n'adhèrent pas forcément au style, ils sont bienveillants et me soutiennent » confie Kévin Petit. S'il écrit depuis longtemps pour lui, c'est seulement récemment qu'il a osé partager sa passion avec son entourage... et il n'a pas fait les choses à moitié puisqu'il s'est testé en studio. « Les seules limites qu'on a sont celles qu'on se met. » commente-t-il. C'est ainsi que son premier album, de rap plutôt old school, est sorti il y a un an. Cette première expérience lui donna davantage envie de composer et même d'expérimenter de nouvelles sonorités, et cela s'entend au côté plus électique et entraînant des chansons de son 2^e album, « Lumière ». Au contraire du 1^{er} opus pour lequel il a vendu des CDs physiques, il a choisi de diffuser le 2^e depuis fin novembre sur toutes les plateformes, y compris YouTube, afin de permettre à tout un chacun de découvrir son univers musical. Il y révèle un talent pour la rime, une certaine sensibilité dans ses mots et un goût prononcé pour la réalisation de clips vidéo ! Le Gaumais de 26 ans a également créé son label, Yunnan Records, nommé en l'honneur de sa région (Yunnan signifiant « au sud des nuages ») pour distribuer sa musique. Des pulls, t-shirts et casquettes au logo du label serviront à financer ses prochains projets. Voilà un homme au talent émergeant qui mérite d'être écouté et qui prouve qu'il n'est jamais trop tard pour oser réaliser ses rêves !

Keno / keno.ynr



Lilian Mathieu grimpe pour la bonne cause

Gravir le Mont-Blanc cinq fois par cinq voies différentes en quelques semaines, c'est le challenge que Lilian Mathieu s'est lancé pour ses 50 ans. Reconnaissant d'être en bonne santé et mesurant sa chance, l'entraîneur gaumais a ajouté une dimension solidaire à ce défi sportif puisqu'il grimpe pour cinq associations caritatives différentes, sélectionnées parce qu'elles aident des personnes malades ou en difficultés : Un Souffle Gaumais, Mistral Marathon, Chill'n Beat Cancer, le service social de l'Athénée royal d'Izel et Kriibskrank Kanner.

Passionné d'alpinisme depuis peu, Lilian a grimpé jusqu'au sommet du Mont-Blanc l'été dernier. Cette première expérience lui donne un certain avantage mais chaque voie est différente et le défi reste de taille. Il s'entraîne d'ailleurs assidûment, plus de dix heures par semaine, pour réussir. Le jour J, il sera accompagné de son ami Marc Fourman et d'un guide de Chamonix pour ce périple de trois à six semaines planifié pour juin 2021. Vous pouvez déjà contribuer à ce projet inédit, nommé « Solidarité 4810 » en référence à l'altitude de ce mythique sommet. Retrouvez toutes les infos sur sa page **facebook** solidarite4810 ou son site web www.solidarite4810.be.





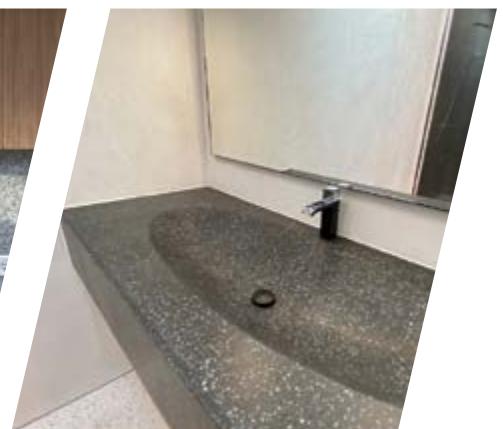
WUIDART & FRANÇOIS

VOS ENVIES,
NOTRE PASSION...



TERRAZZO

DES COMBINAISONS PERSONNALISABLES À L'INFINI
PLAN DE TRAVAIL / CRÉDENCE / TABLE / TABLETTE...



MORTEX® MINERAL SKIN - BEALSTONE® EXCLUSIVE TERRAZZO - CHAUX NATURALE CALCE
Découvrez nos réalisations sur [f Wuidart & Francois](#) ou [@wuidart_et_francois](#)

Chemin des Champs Mayet, 11 B-6840 Marbay
info@wuidart-francois.com | T. +32(0)496 02 75 48

CHAUX
NATURALE CALCE

BEALSTONE
EXCLUSIVE TERRAZZO

MORTEX®
MINERAL SKIN

LE SALON JUSTE POUR VOUS

PEUGEOT mobility PACK

JUSQU'A 3000€*

EN PLUS DES CONDITIONS SALON

*sur une sélection de modèles



AR
AUTOMOBILE
VOTRE GARAGE DE PROXIMITÉ




OUVERT
TOUS LES SAMEDIS
ET DIMANCHES DE JANVIER




PEUGEOT

CITROËN

2 MARQUES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Horaires: du mardi au vendredi de 8h30 à 12h - 13h à 18h / Samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h



Abri Gar Den

Eric Deneef

CONDITIONS D'HIVER
LIVRAISON ET MONTAGE GRATUITS

LE HAUT DE GAMME EN CHALETS DE JARDIN

CHALETS | ABRIS | GARAGES | BOIS - MÉTAL | DÉPÔT 1.000 m²

Abris et garages en bois (sapin rouge du Nord ou cèdre) sur ossature ou massif, épaisseurs 18-22-28-35-45-69-90 mm

NOUVEAU: abris sur ossature en composite WPC ou stratifié HP (sans entretien)

Garages métal • Abris pour piscines • Kiosques et gloriettes • Chalets de Noël • Dalle de sol • Traitement en atelier






MARVIE, 28 | B-6600 BASTOGNE

TÉL : +32 (0)61 21 71 67 | GSM : +32 (0)495 20 71 67 | FAX : +32 (0)61 28 72 67 | INFO@ABRIGARDEN.BE | WWW.ABRI GARDEN.BE

OUVERTURE DU BUREAU UNIQUEMENT SUR RDV

VOUS RÊVEZ DÉJÀ DES BEAUX JOURS ?

Les fêtes de fin d'année sont passées... Vous en avez marre de l'hiver ? Préparez-vous dès maintenant pour le retour des beaux jours ! CREA'Store vous propose de nombreuses solutions extérieures sur-mesure : banne solaire ou pergola, ils ont ce qu'il vous faut pour vous permettre de profiter pleinement de votre terrasse et recevoir vos invités à tout moment de la journée !



L'entreprise d'Arnaud Bernet à Ethe est votre interlocuteur privilégié pour les protections solaires depuis 6 ans. CRÉA'Store s'engage toujours à mettre tout son savoir-faire en oeuvre pour vous fournir un service et des produits de qualité... tout en respectant les mesures sanitaires. Celles-ci impactent l'accueil en magasin et les délais de fabrication. Ils vous accueillent toujours les mercredis et samedis mais sur RDV pour votre sécurité. Ils vous invitent à les contacter rapidement pour profiter d'une banne solaire, pergola ou pergola bio-climatique sur votre terrasse cet été !

La banne solaire

Ce store de terrasse est directement fixé à la façade de votre habitation. Très efficace, elle s'adapte à tous les types de configurations. Sa qualité dépend de trois critères essentiels : l'étanchéité de son caisson, la qualité de la toile

(imperméable ou semi-imperméable) ainsi que l'articulation des bras.

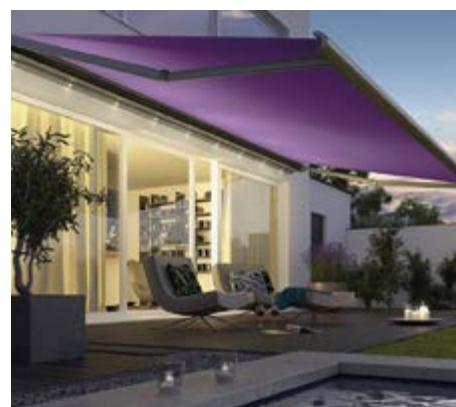
La pergola

La pergola en toile acrylique ou polyester est à la fois une solution d'ombrage pour les jours ensoleillés et une protection idéale contre les intempéries estivales. Hyper résistante, la pergola peut rester déployée et ce, même par grand vent. Son atout principal : ses dimensions XXL.

La pergola bio climatique

Quelle que soit votre habitation, ce type de pergola se marie parfaitement avec le style de votre maison et de votre jardin. Ses lames orientables permettent d'ajuster la protection solaire et la ventilation selon les besoins du moment. En position fermée, la toiture est complètement étanche.

Vous souhaitez une banne solaire ou une pergola pour un été en terrasse ? Avec les conditions sanitaires actuelles, les délais de fabrication sont plus longs. Pensez-y dès à présent !



À LA VILLE BASSE, 34 • B-6760 ETHE

GSM: +32 (0)472 76 57 15

Horaires : mercredi et samedi uniquement sur rendez-vous pour respecter les mesures sanitaires.

www.creatore.be



MAXIME SCHOPPACH TOITURE

Charpente | Couverture | Zinguerie | Bardage | Ossature Bois
 Bardage Bois - Trespa | Étanchéité | Toitures plates | Réparations | Fenêtres de toit Velux



RÉNOVER POUR ISOLER ?

- VOTRE TOITURE PREND DE L'ÂGE ?
- VOUS CRAIGNEZ DES INFILTRATIONS ?
- VOTRE INSTALLATION EXISTANTE N'EST PLUS SUFFISANTE ?

Rénover la couverture de votre toiture et augmenter l'isolation existante sans devoir démonter les plafonds de vos combles ou de vos chambres ?

C'EST POSSIBLE !

Nous remplaçons la couverture de votre toiture par une nouvelle (ardoises naturelles ou artificielles, zinc...) en y intégrant une isolation de type «Sarking» répondant à toutes les normes en vigueur et bénéficiant des primes à l'isolation de la Région wallonne.

DÉCOUVREZ TOUTES
NOS RÉALISATIONS SUR
facebook



ARLON/ATTERT

+32 (0)63 22 58 71 • info@maximeschoppach.be • www.maximeschoppach.be

N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER POUR UN **DEVIS GRATUIT ET DÉTAILLÉ**.



E-SHOPS DE CHEZ NOUS



LATITUDE 46 Concept store

www.latitude46.store
 « Trouvez l'intégralité pour votre intérieur chez Latitude 46, de l'ameublement à la décoration, en passant par toutes sortes d'accessoires. »



46 Place Albert 1er
 6820 Florenville
 0032 61 32 87 24



BIJOUTERIE - PARFUMERIE - INSTITUT

www.cecile-florenville.be
 « Pour prendre soin de vous et vous sublimer, cette enseigne est exceptionnelle pour son large choix. Bijouterie, parfumerie & institut de beauté. »



50 Place Albert 1er
 6820 Florenville
 0032 61 31 49 32



www.globe3tbenelux.com
 « Découvrez un nouveau concept de trottinette tout terrain électrique ou non. Vivez des moments sportifs extrêmes ! En vente et en location. »



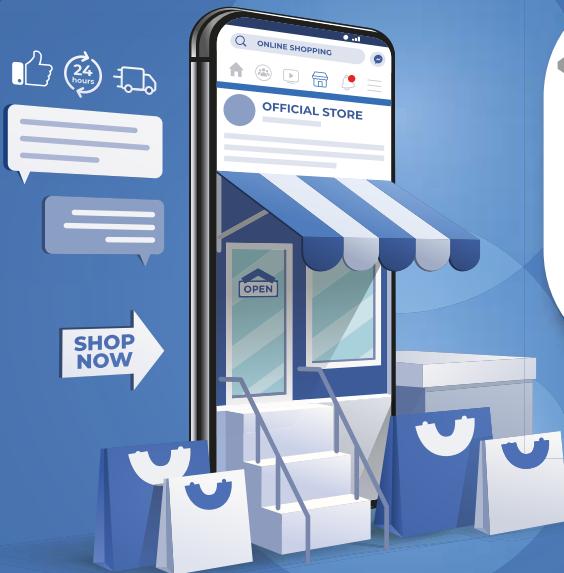
35 Le Routeux
 6887 Gribomont
 0032 472 94 36 72



www.mselectric.be
 « Entreprise en électricité générale avec une expérience de plus de 25 ans, MS Electric vous propose tout pour votre installation électrique. »



85 Rue de la gare
 6810 Izel (Chiny)
 0032 499 14 60 51



<< Nous sommes à un tournant important au niveau de notre consommation et je suis très optimiste à ce sujet !

Avec cette année 2020, la vente en ligne a prouvé son efficacité et nos commerces locaux se trouvant sur la toile sont devenus des acteurs fondamentaux !



Brendon LAMOTTE
 Web Design & Communication

0032 493 49 98 96
www.styleweb.be



+2000
pneus en stock
ENTRETIEN TOUTES MARQUES

GAMME PNEUS PREMIUM >> Michelin • Continental • Vredestein • Bridgestone



PROMO
4 JANTES ALU

14"	> 299€
15"	> 309€
16"	> 359€
17"	> 419€
18"	> 525€
19"	> 675€

L'hiver arrive !
Montage & équilibrage

OFFERTS
à l'achat de pneus neufs



PNEUS ENTRÉE DE GAMME:
APOLLO (GARANTIE 2 ANS CONTRE CREVAISONS IRRÉPARABLES) & NOVEX



CENTRE CLEMENT
PNEUS & MECANIQUE

Configurez vos nouvelles jantes alu alcar hiver sur notre site via le configurateur.

Zoning de Semel
Chemin de la Terre Franche 150 • 6840 Neufchâteau
+32 (0)61 27 13 88 • info@clementpneus.be • www.centrepeusclement.be





Courtier en crédit SORCE

DONNONS ENSEMBLE DE LA COULEUR À VOS ENVIES

AUTO - TRAVAUX - TOUS MOTIFS



PRÊT VOITURE D'OCCASION (moins de 2 ans)

MONTANT	DURÉE	MENSUALITÉ	TAEG*	INTÉRêTS	TOTAL
8000 €	48	173,46 €	1,99 %	326,08 €	8326,08 €
16000 €	60	280,24 €	1,99 %	814,40 €	16814,40 €
27000 €	60	472,91 €	1,99 %	1374,6 €	28374,60 €
38000 €	60	665,59 €	1,99 %	1935,4 €	39935,40 €
47000 €	72	692,69 €	1,99 %	2873,68 €	49873,68 €
51000 €	84	650,51 €	1,99 %	3642,84 €	54642,84 €

*ACOMPTE >15% - TAEG AU 7/5/2020

INFORMATION CORONAVIRUS
Nous accueillons uniquement
nos clients sur rdv.
Port du masque obligatoire !
Merci de votre compréhension



Demandez-nous directement votre financement sur belgolux-finances.com

Pour une offre rapide et sans engagement
📞 0032 63 23 04 70

Rue de Viville, 32 – B-6700 ARLON
www.belgolux-finances.com

ATTENTION

Emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent. Avant de vous décider, renseignez-vous !

JEUX

SUDOKU

Chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3 cases doivent contenir une fois les lettres **AUTOMOBILE**.

Niveau MOYEN

			I		U			
I		E				M		
	M			T	I			A
		O				E		
A	L		T		O			M
	O			L				
T	U	E				M		
	I				U			B
		L		I				

GRILLE

À l'aide des indices ci-dessous, retrouvez les grands noms de l'automobile.

Calandre en fer à cheval



Lion



Chevrons



Logo ovale bleu et blanc



Taureau



Noeud papillon



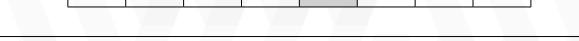
Trois losanges rouges



Armoiries à la Mondrian



Losange



Étoile à 3 branches



PROBLÈME

Niveau MOYEN

Tom veut acheter une nouvelle voiture. Il arrive dans un garage. Trois voitures sont en vente : une rouge, une verte et une bleue.

Le vendeur lui dit que :

- La somme des prix de la verte et de la rouge égale 3 fois le prix de la bleue.
- La somme des prix de la rouge et de la bleue dépasse de 10 000 € le prix de la verte.
- La somme des prix de la verte et de la bleue égale 2 fois le prix de la rouge moins 2 000 €.

Quels sont les prix des voitures rouge, verte et bleue ?

PROBLÈME

Niveau FACILE

Au volant de sa Ferrari, Max a roulé à 130km/h sur l'autoroute pendant 42 minutes.

Quelle distance a-t-il parcourue ?

MESUREZ VOTRE PIÈCE. PAS VOS ENVIES.

SOLDES

En janvier, laissez-vous aller à réaliser enfin vos rêves et profitez de nos conditions exclusives sur vos projets.

Du 02 janvier au 30 janvier 2021*

*Voir conditions dans nos showrooms.

Votre intérieur sur mesure
www.select-line.lu

Grass, Luxembourg | +352 26 30 58 47 | contact@select-line.lu
Weyler, Belgique | +32 63 45 65 90 | contact@le-dressing.be



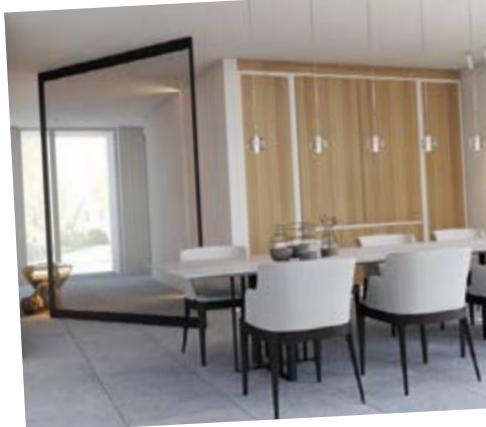
Portes Coljon,

l'atout design et sécurité pour votre maison.

Présent au
salon BATI+
à Arlon
du 19
au 28/02

Nous
recrutons
Un poseur
de châssis
CV à envoyer à
contact@coljon.com

Châssis | **Portes** | Vérandas | Pergolas | Garde-corps | Portes de garage | Verre design | Solutions occultantes | Moustiquaires



Nouveautés 2021

Portes (simples, doubles, coulissantes, pivotantes, battantes) et cloisons intérieures minimalistes avec le look acier !

Et si notre réalité dépassait vos rêves ?

Site de production : 69, rue de Hobscheid | L-8422 Steinfort | T. (+352) 39 52 80 | F. (+352) 39 52 81 | contact@coljon.com
Exposition : 191, route de Luxembourg | B-6700 Arlon | T. (+32) (0)63 388 666 | F. (+32) (0)63 388 682 | www.coljon.com

